



TESLA

MODEL S FOR KIDS

BY RADIO FLYER

model/modèle/modelo #910

For ages 3 to 8 years.

Pur les enfants 3 ans à 8 ans

Para niños desde 3 a 8 años



Register this product at www.radioflyer.com/register
for a chance to win a **Free Radio Flyer product!**
(One winner selected every month!)

Thank you for your purchase. If you have any questions or comments, please visit the customer service section of our website:

Merci d'avoir acheté notre produit. Si vous avez des questions ou commentaires, veuillez référer notre site web dans la section de service à la clientèle:

Gracias por su compra. Si tiene preguntas o comentarios por favor visite la sección, servicio al cliente de nuestro website:

www.radioflyer.com

Or phone / ou composez le / o llame al 1-800-621-7613

Available weekdays 8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST.

Please keep this sheet for future reference.

Disponible sur semaine de 8:00 heures 17:00 heures.

Veillez garder cette feuille comme référence.

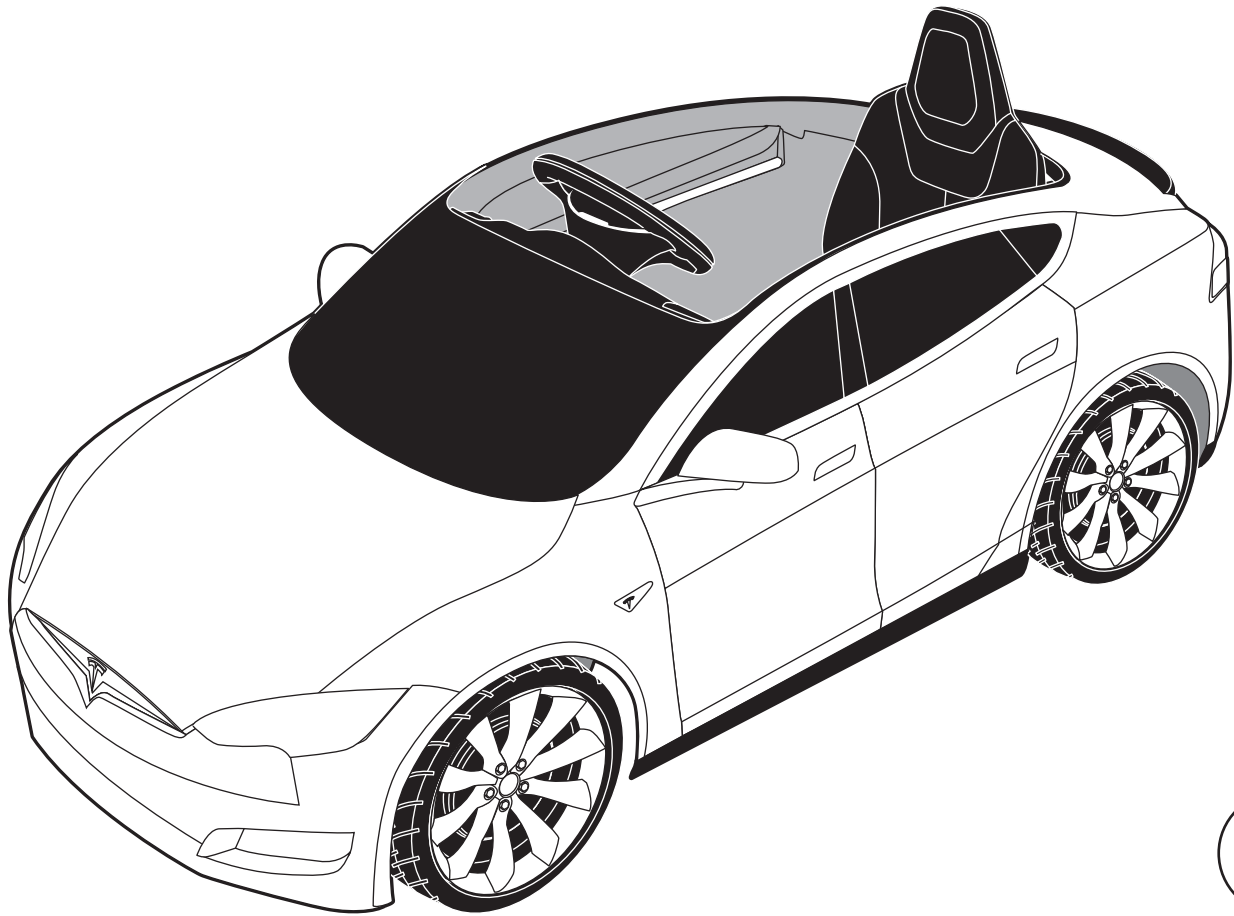
De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. CST.

Por favor retenga esta copia para futura referencia.

Radio Flyer Inc. / 6515 West Grand Ave. / Chicago, IL 60707

phone: 1-800-621-7613

The Original Little Red Wagon™ - Since 1917



Please read this instruction manual before assembling the product. All assembly should be completed by an adult. If any parts are missing or damaged please contact Radio Flyer Customer Service at 1-800-621-7613 or visit RadioFlyer.com

Veillez lire ce guide d'utilisation avant d'assembler le produit. L'assemblage doit être réalisé par un adulte. Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Radio Flyer au 1 800 621-7613 ou visitez le RadioFlyer.com.

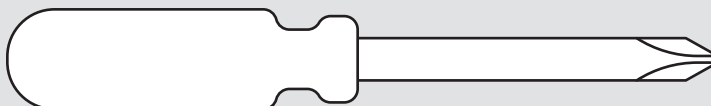
Lea este manual de instrucciones antes de armar este producto. El armado debe realizarlo por completo un adulto. Si hay piezas que faltan o están dañadas, comuníquese con Atención al cliente de Radio Flyer al 1-800-621-7613 o visite RadioFlyer.com.

14.4V battery and charger included - 14.4V battery must be fully charged before use. Only use Radio Flyer 14.4V batteries and charger for this product.

Batterie 14.4 V et chargeur compris - la batterie 14.4 V doit être entièrement chargée avant l'utilisation. Utilisez uniquement des batteries et le chargeur Radio Flyer 14.4V pour ce produit.

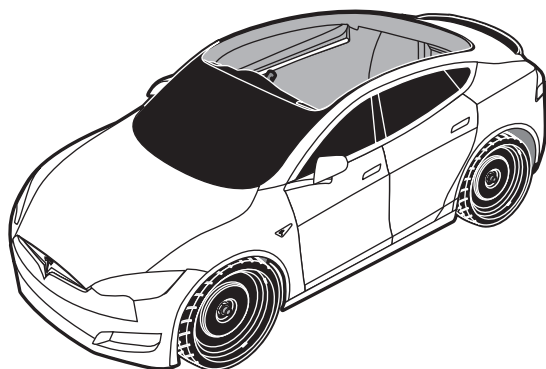
Batería de 14.4V y cargador incluidos. La batería de 14.4V debe estar totalmente cargada antes del uso. Sólo utilice baterías Radio Flyer 14.4V y cargador para este producto.

1 Tools Required:
Outils nécessaires:
Herramientas necesarias:



2

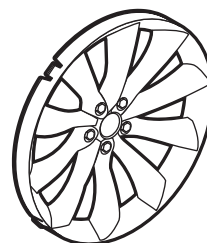
302630 (x1)
302631
302632
302633



302638 (x1)



602433 (x4)
602329



602169 (x1)



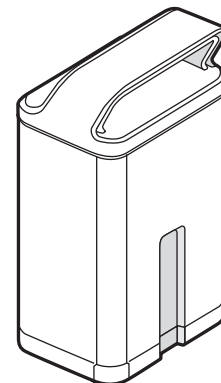
602384 (x1)



301010 (x1)

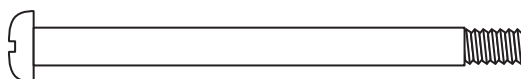


602368 (x1)
602347



3 Hardware Bag:
Sac matériel:
Bolsa de hardware:

602162 (x1)



M5 x 65

602192 (x1)



M5

! If you find extra hardware items, please dispose of them and keep them away from small children.
Si vous avez de éléments en surplus, rangez-les dans un endroit sûr, à l'abri des bambins.
Deshacerse de la ferreteria que le sobre, manteniéndolo fuera del alcance de los niños.

4 **⚠ WARNING:**

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

Choking hazard to children under the age of 3 years – contains small parts prior to assembly. All fasteners should be fully tightened. Children should not handle parts, including the battery and electrical components, or help with assembling the vehicle.

Please keep instructions for future reference.

⚠ AVERTISSEMENT:

ASSEMBLAGE REQUIS PAR ADULTE.

Risque d'étouffement pour les enfants de moins de trois ans – Contient des pièces de petite taille avant assemblage. Toutes les attaches devraient être bien serrées. Les enfants ne doivent pas manipuler les pièces, y compris la batterie et des composants électriques, ou aider à l'assemblage du véhicule.

Veuillez garder les instructions comme référence aux besoins.

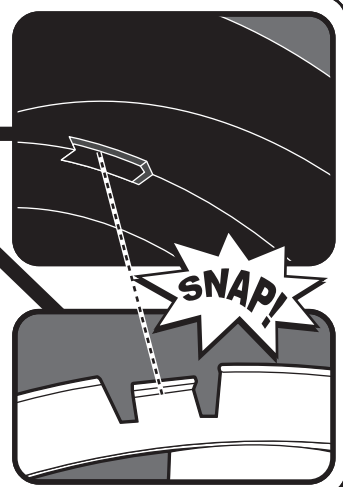
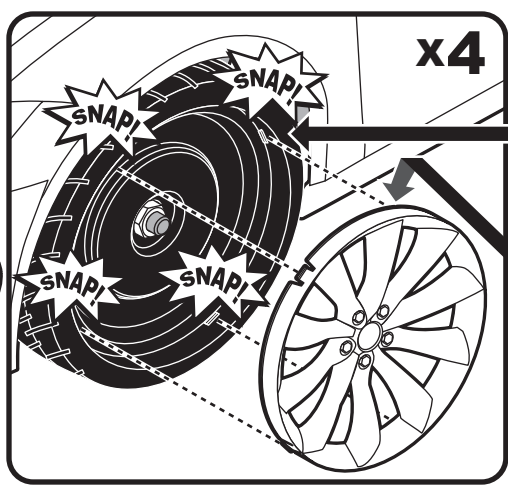
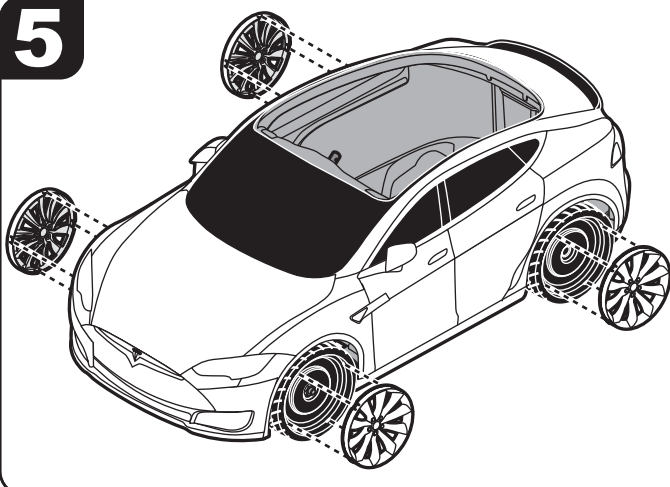
⚠ ADVERTENCIA:

MONTAJE REQUERIDO POR ADULTOS.

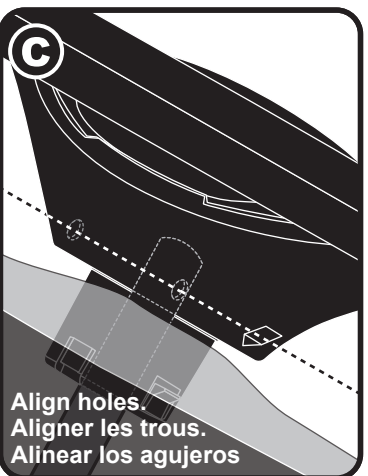
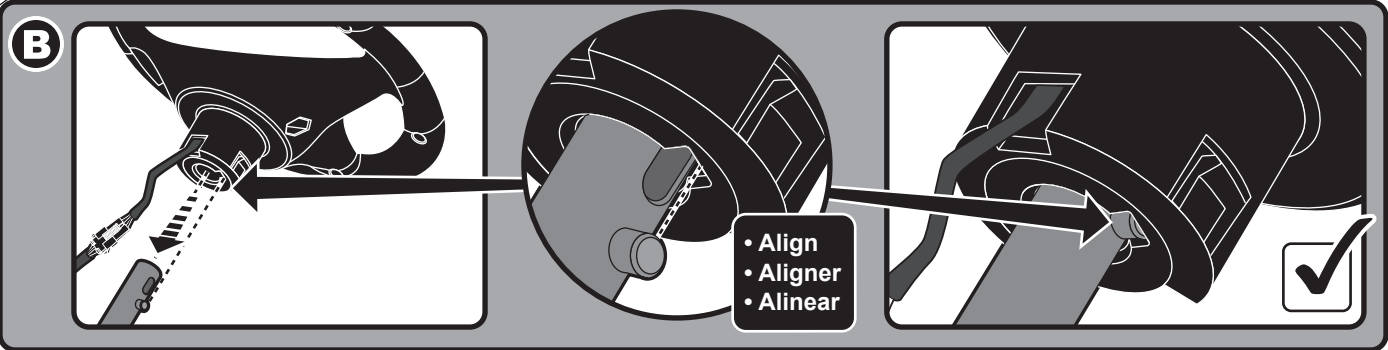
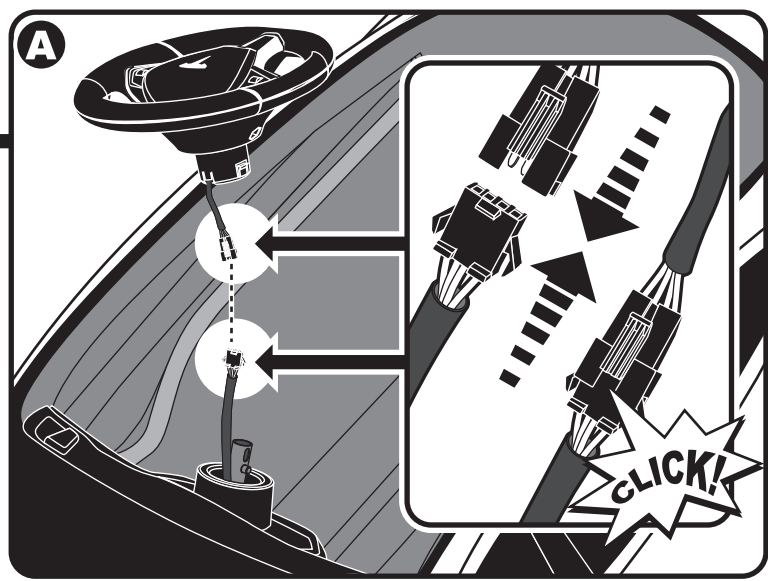
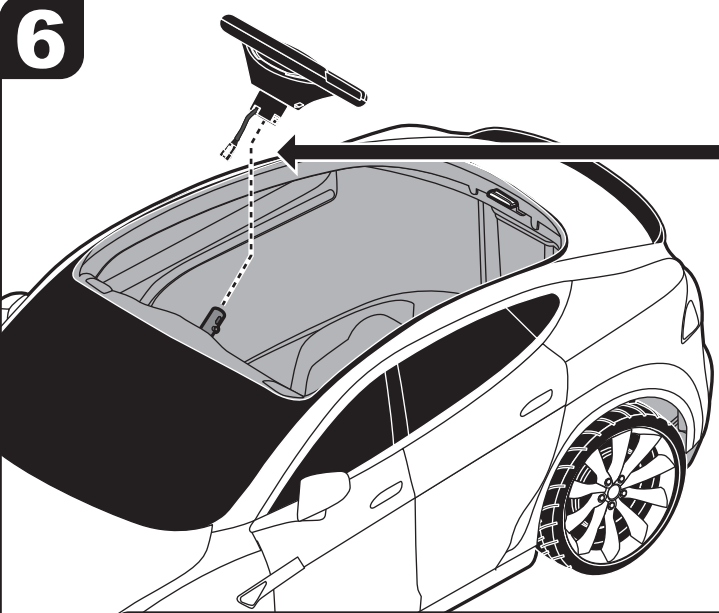
Peligro de asfixia a niños menores de 3 años - contiene piezas pequeñas antes del montaje. Todos los seguros deben ser apretados completamente. Los niños no deben manipular las piezas, incluyendo la batería y los componentes eléctricos, o ayudar con el montaje del vehículo.

Mantenga por favor las instrucciones para la referencia futura.

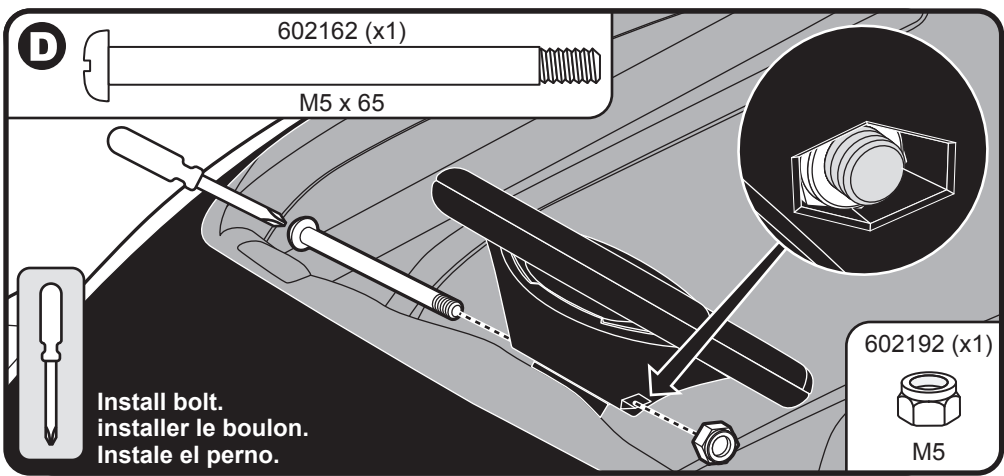
5



6

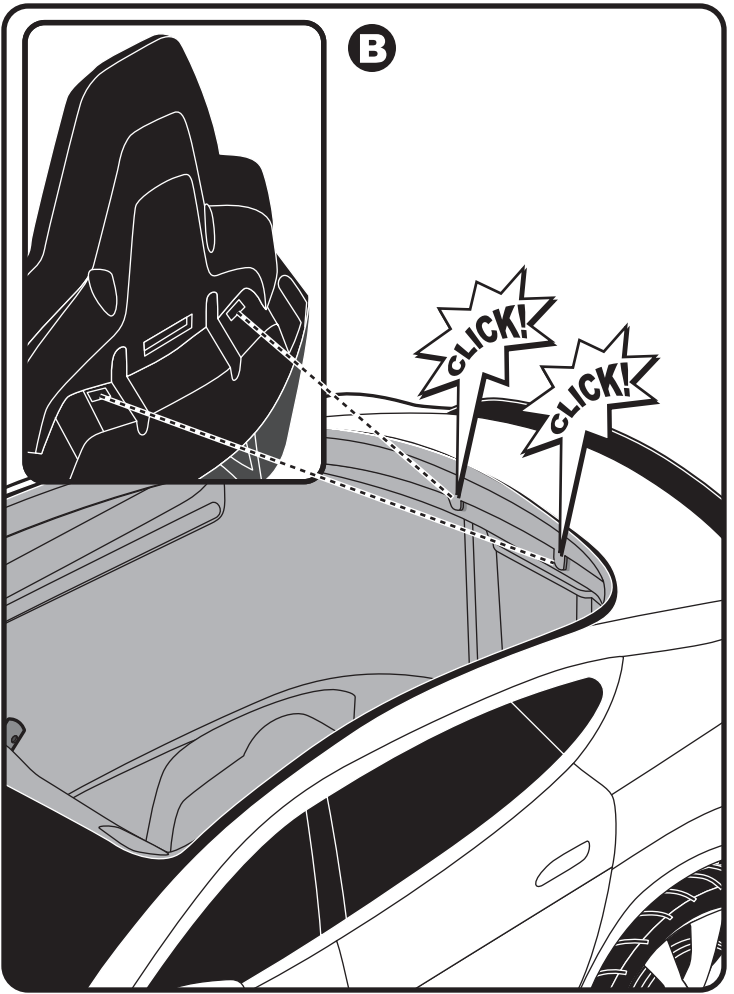
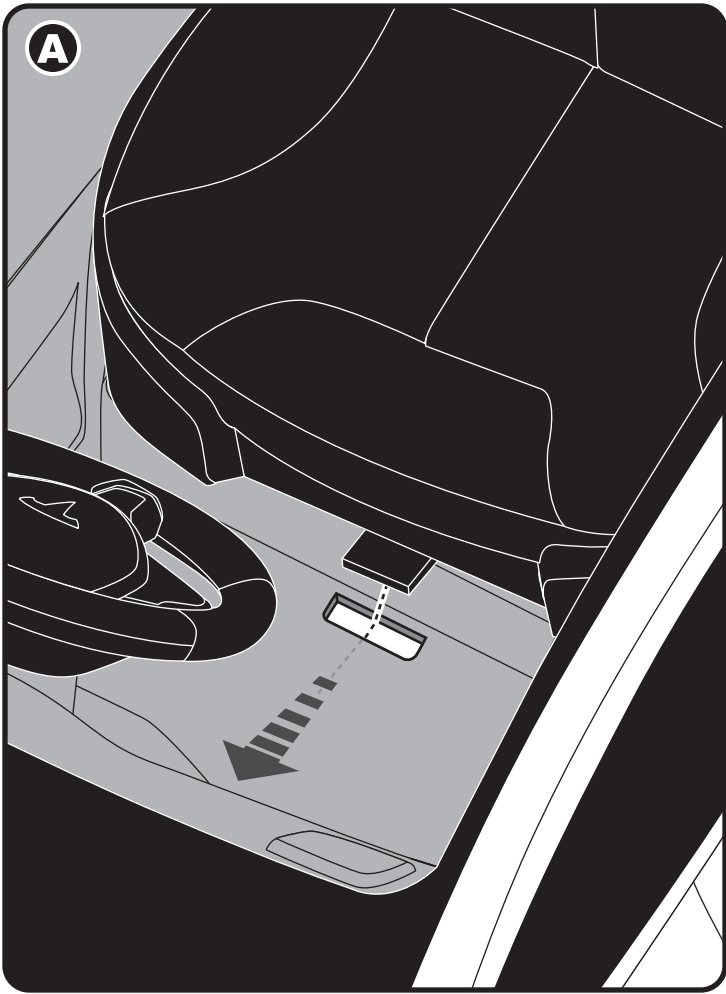
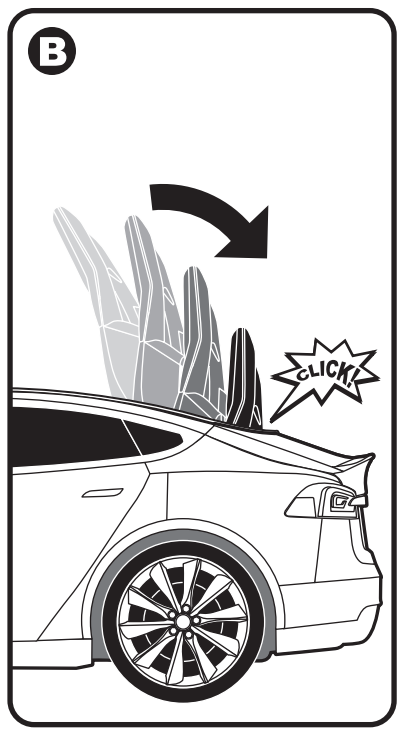
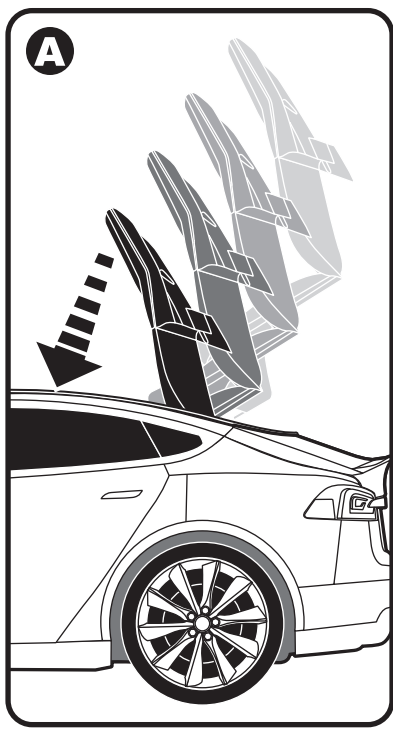
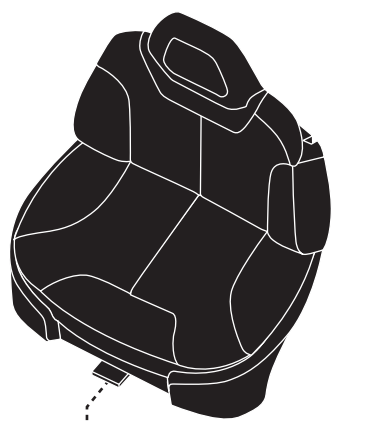


Align holes.
Aligner les trous.
Alinear los agujeros



Install bolt.
installer le boulon.
Instale el perno.

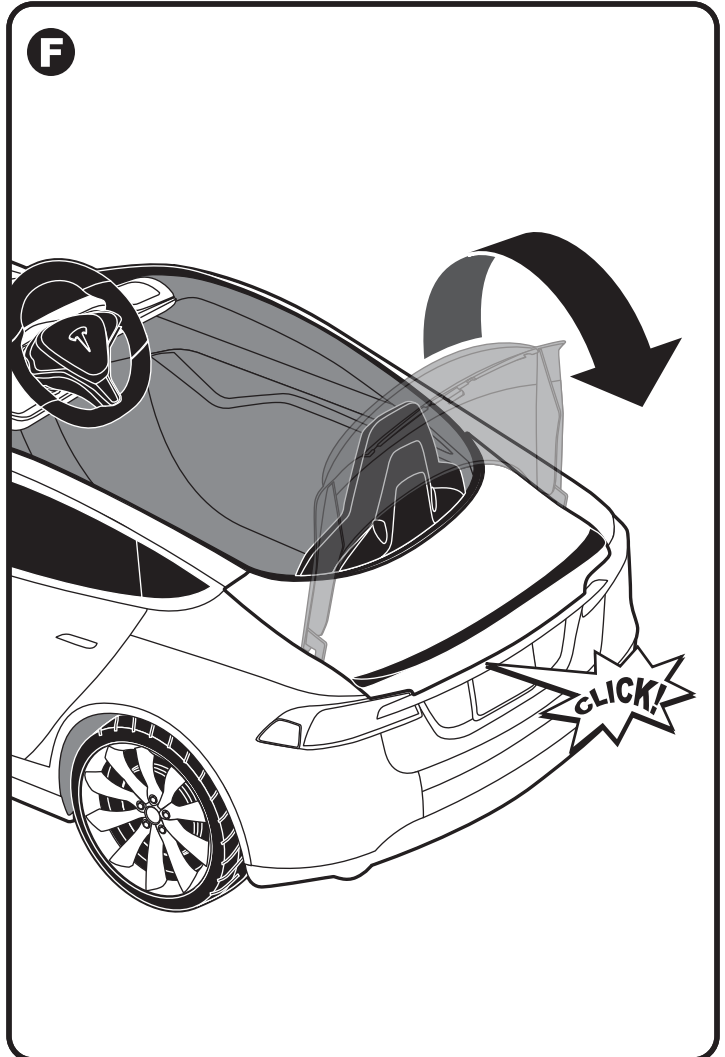
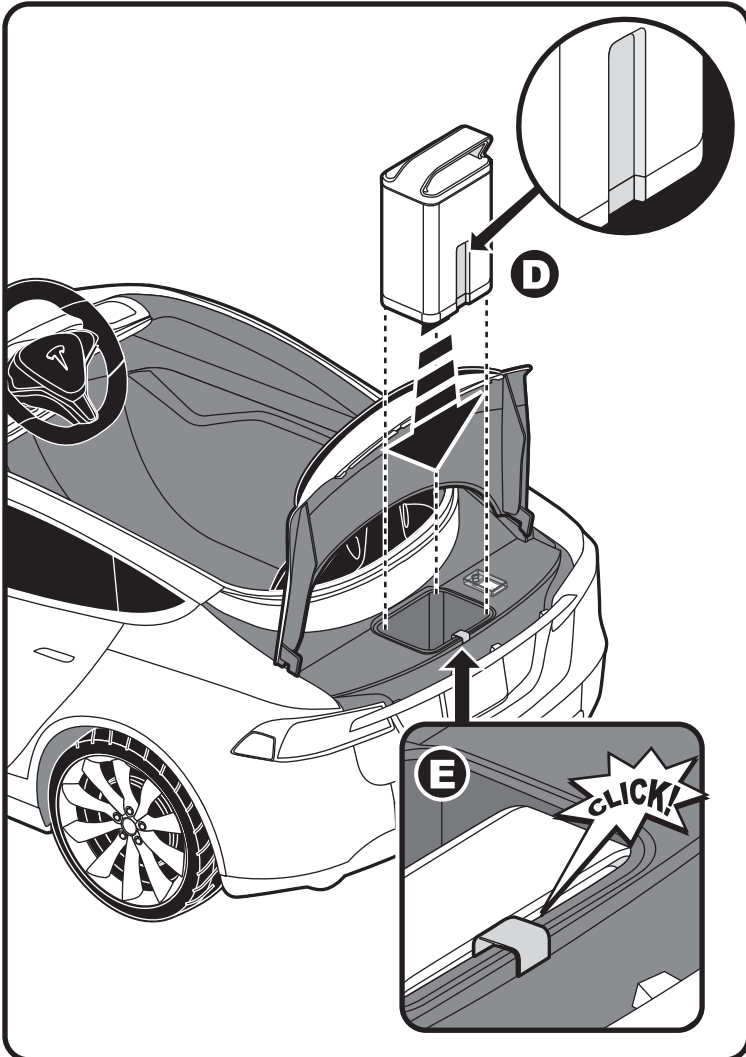
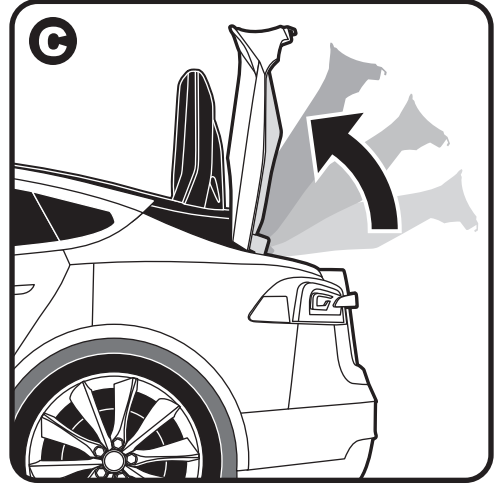
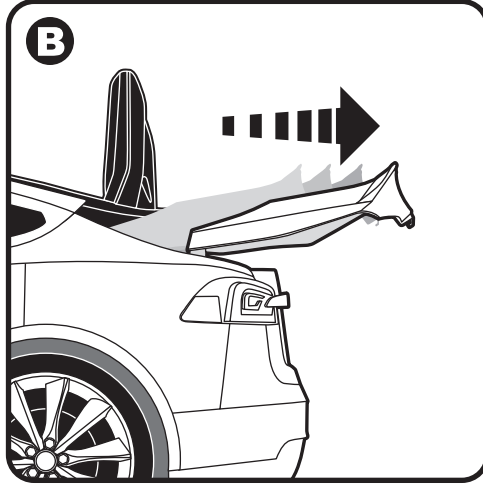
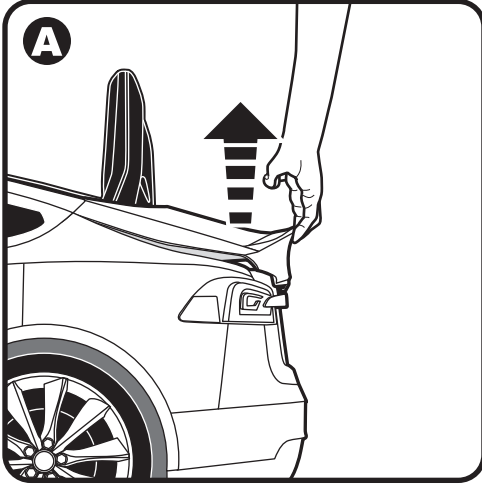
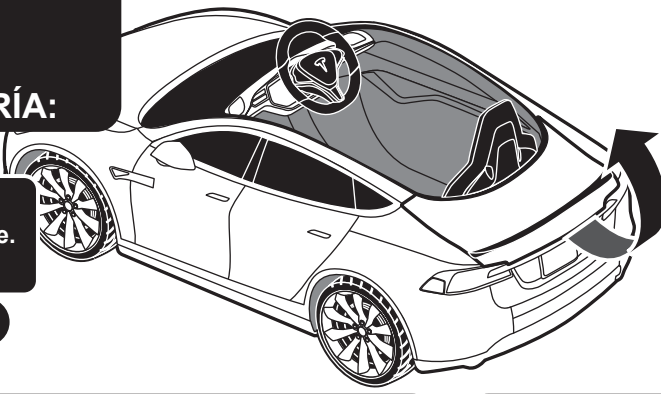
7



8 BATTERY INSTALLATION: INSTALLATION DES PILES: INSTALACIÓN DE LA BATERÍA:

Open trunk.
Ouvrir coffre arrière.
Maletero abierto.

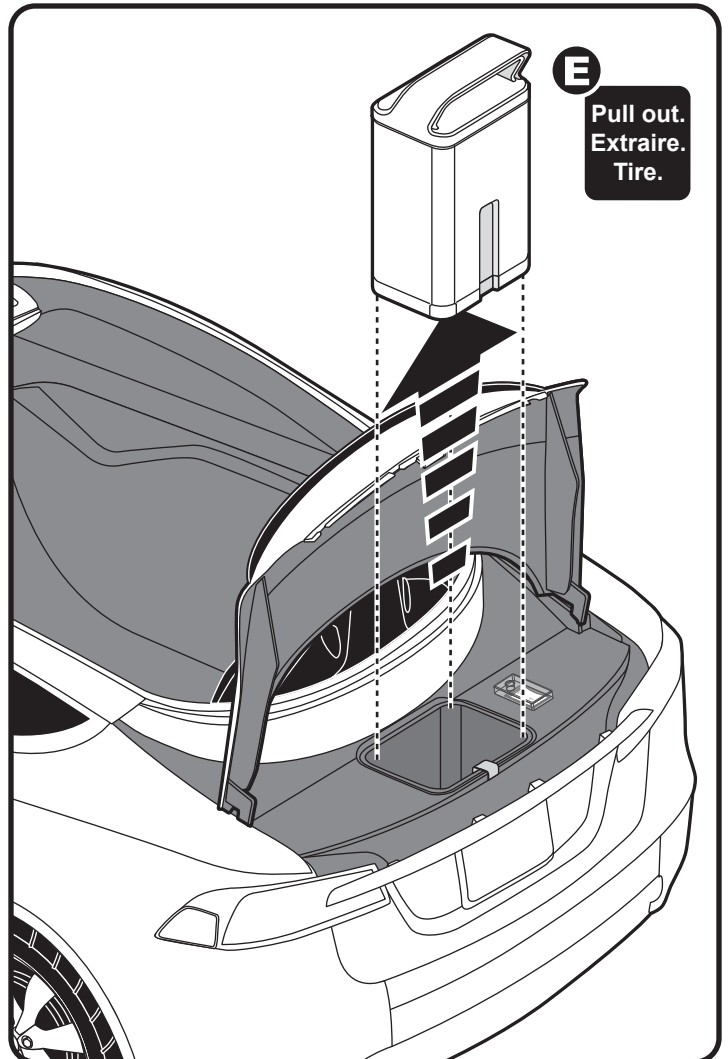
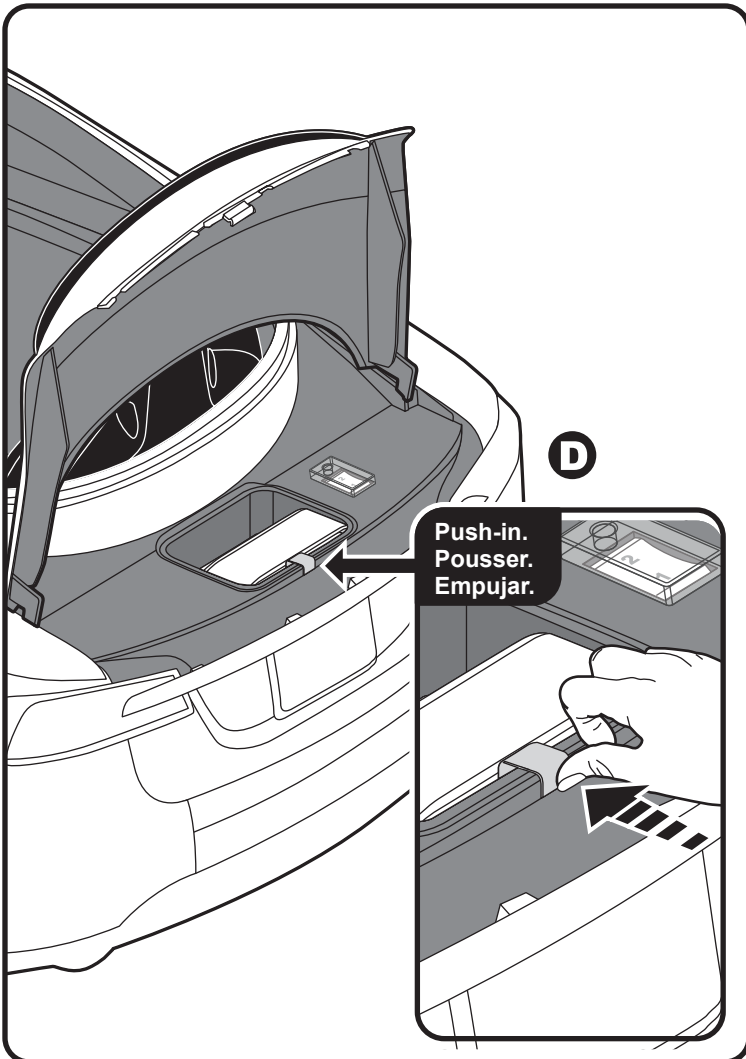
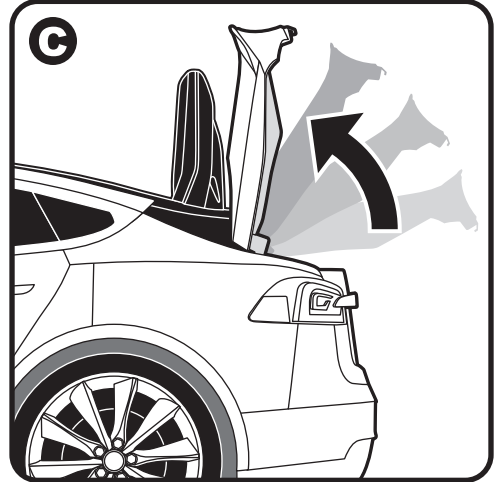
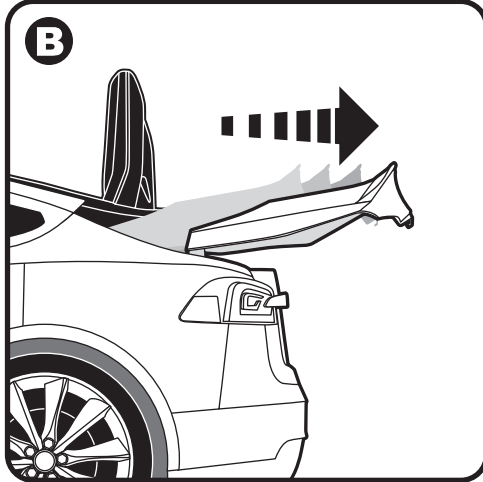
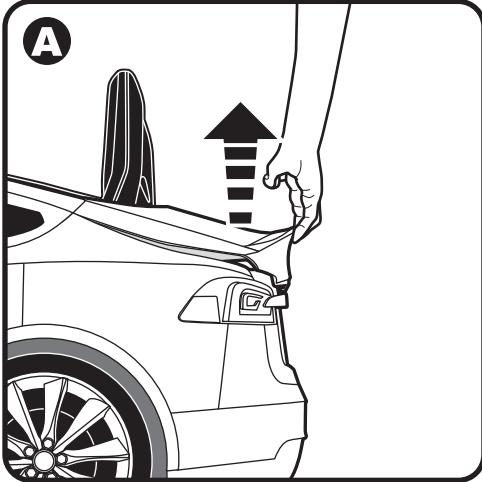
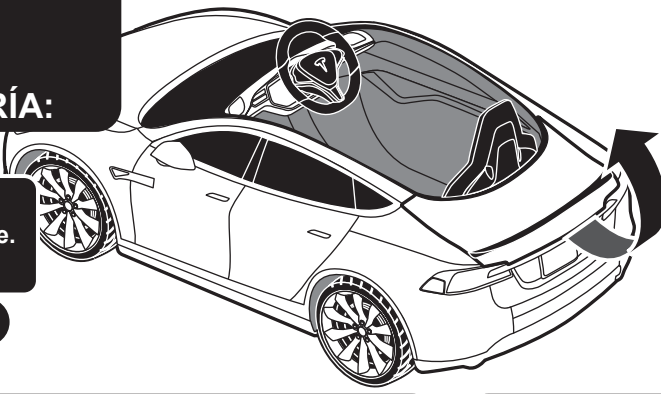
A → **B** → **C**



9 BATTERY REMOVAL:
RETRAIT DE LA BATTERIE:
EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA:

Open trunk.
Ouvrir coffre arrière.
Maletero abierto.

A → **B** → **C**



BATTERY CHARGING:

CHARGE DE LA BATTERIE:

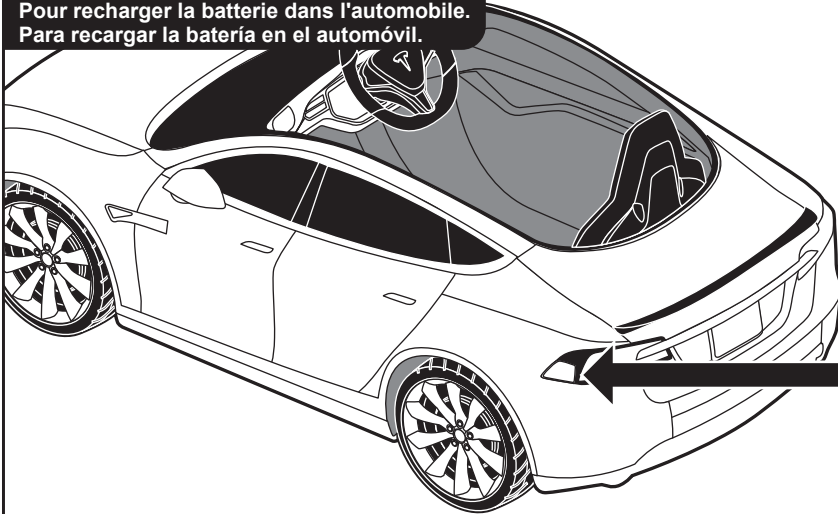
CARGA DE LA BATERÍA:

Review battery & charger manual for warnings and proper use.

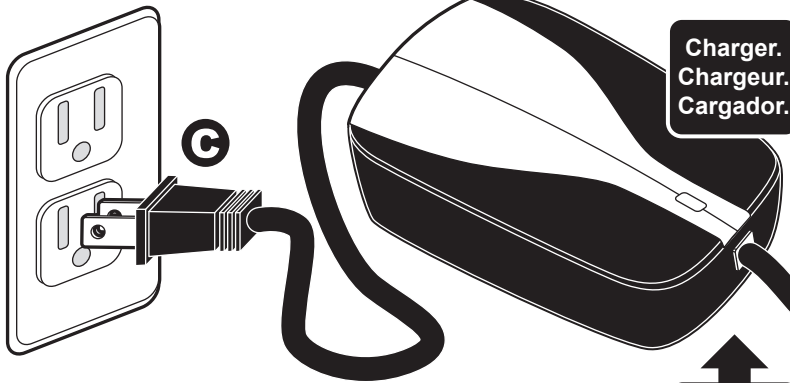
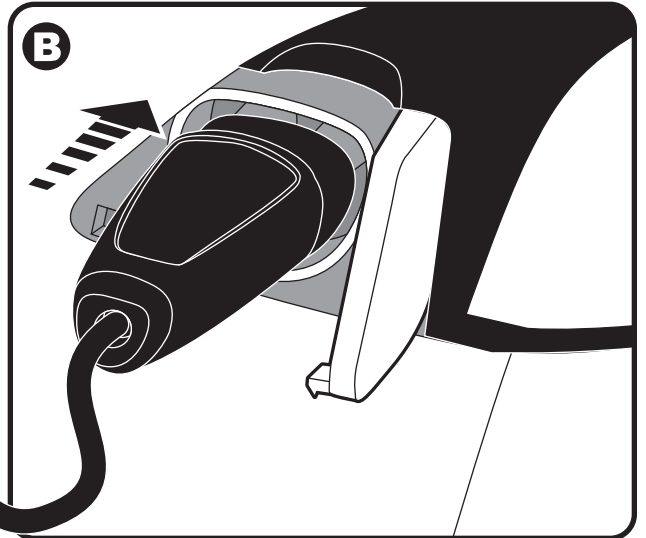
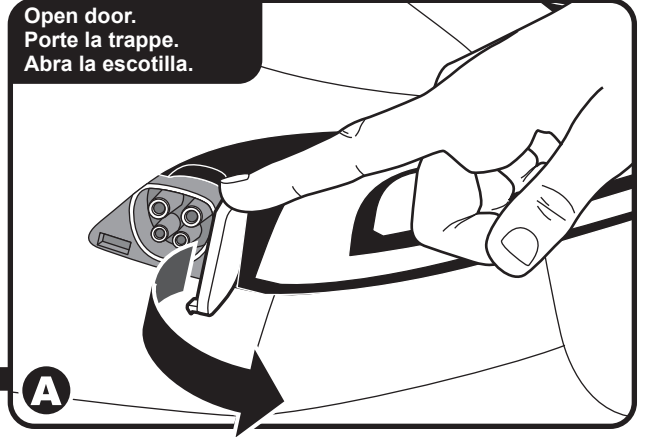
Lire la batterie et chargeur manuel pour les avertissements et l'utilisation correcte.

Leer batería y cargador manual de advertencias y uso adecuado.

To recharge battery in car.
Pour recharger la batterie dans l'automobile.
Para recargar la batería en el automóvil.

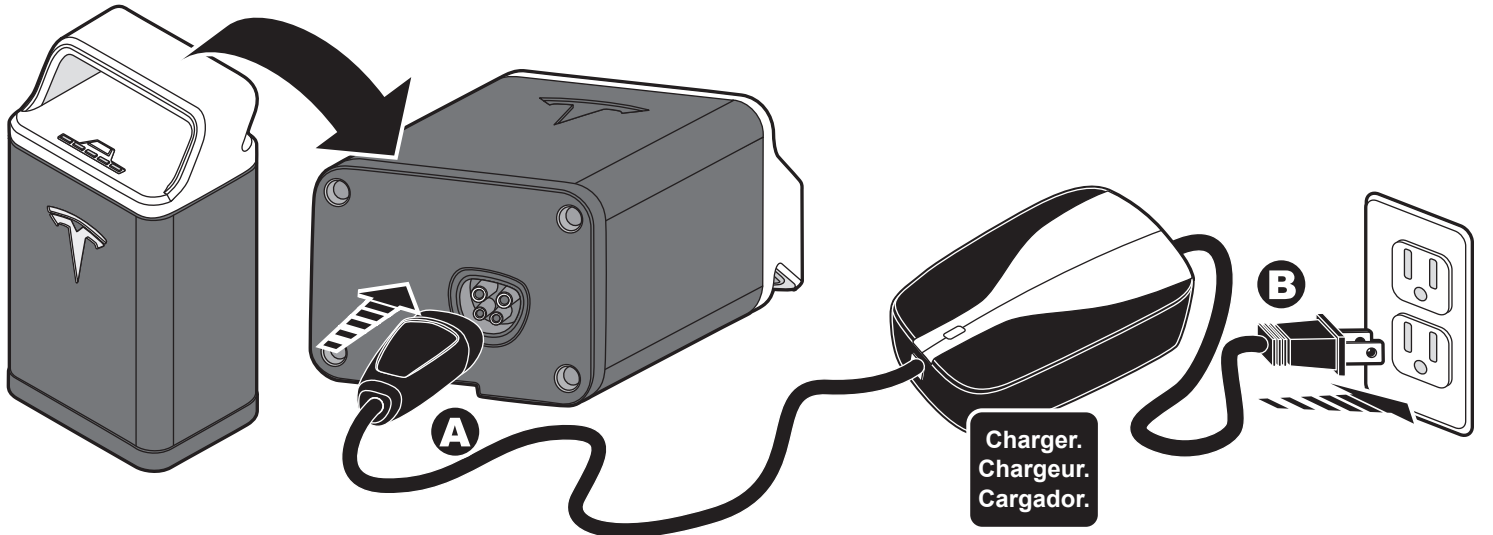


Open door.
Porte la trappe.
Abra la escotilla.

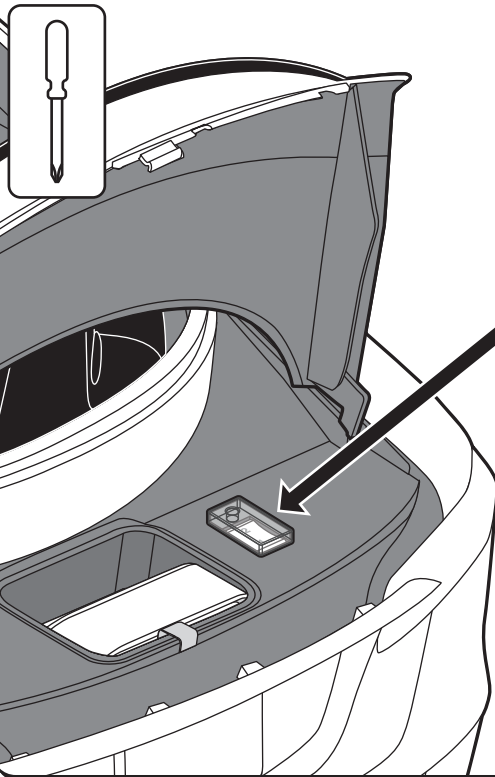


Or:
Ou:
O:

To recharge battery.
Pour charger la batterie.
Para recargar la batería.

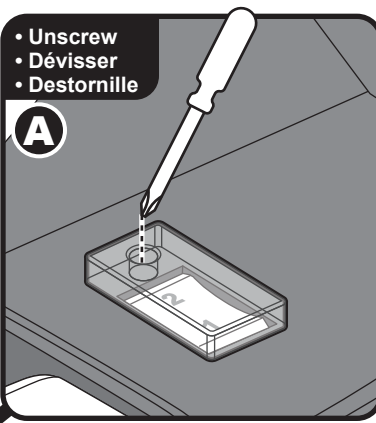


Switching between speed modes.
La commutation entre les modes de vitesse.
Cambio entre modos de velocidad.



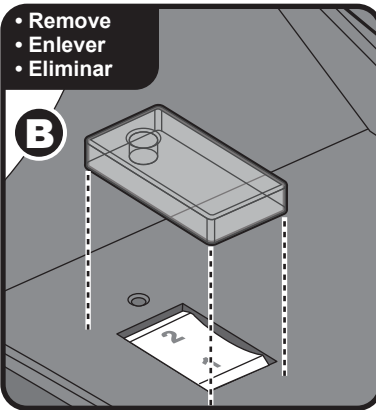
- Unscrew
- Dévisser
- Destornille

A



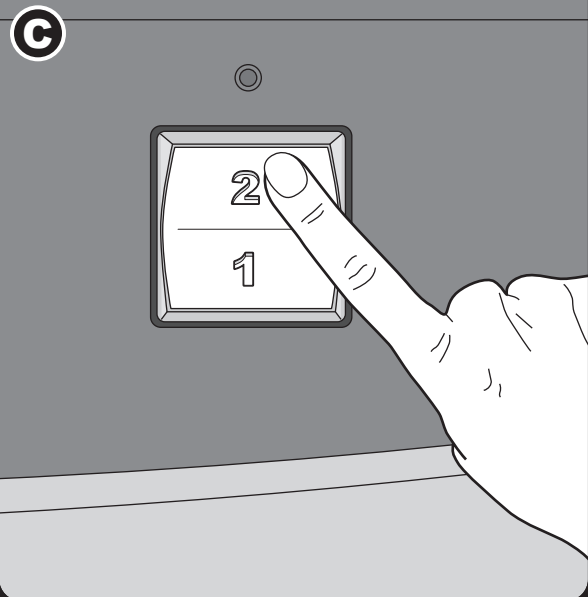
- Remove
- Enlever
- Eliminar

B



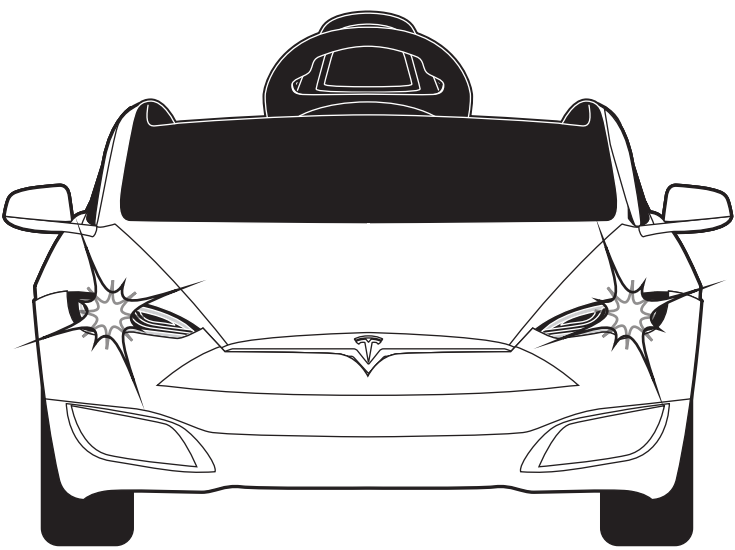
Select speed 1 or 2.
Sélectionnez l'option de vitesse 1 ou 2.
Seleccione la opción de velocidad 1 o 2.

C

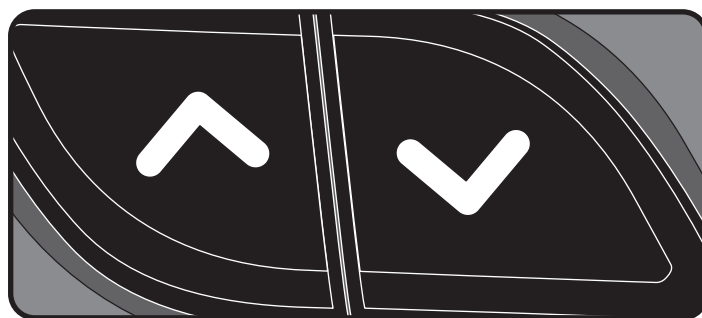
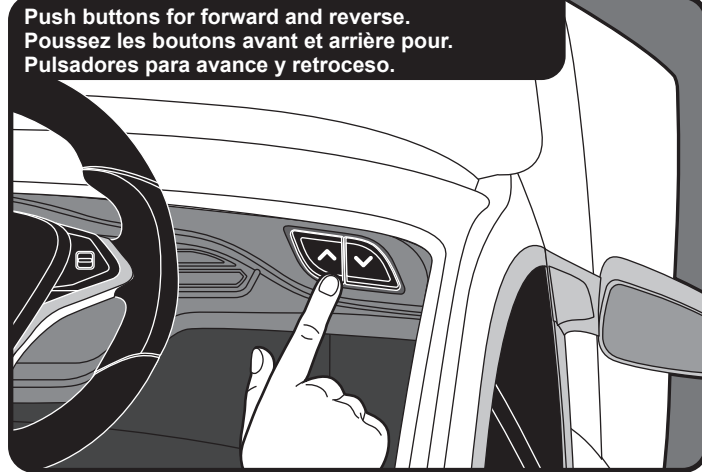


2: 5.5-6.0 mph (8.9-9.7 kmph)
1: 2.5-3.0 mph (4.0-4.8 kmph)

Push button to turn on headlights.
Pousser le bouton pour allumer les phares.
Presione el botón para encender los faros.



Push buttons for forward and reverse.
Poussez les boutons avant et arrière pour.
Pulsadores para avance y retroceso.

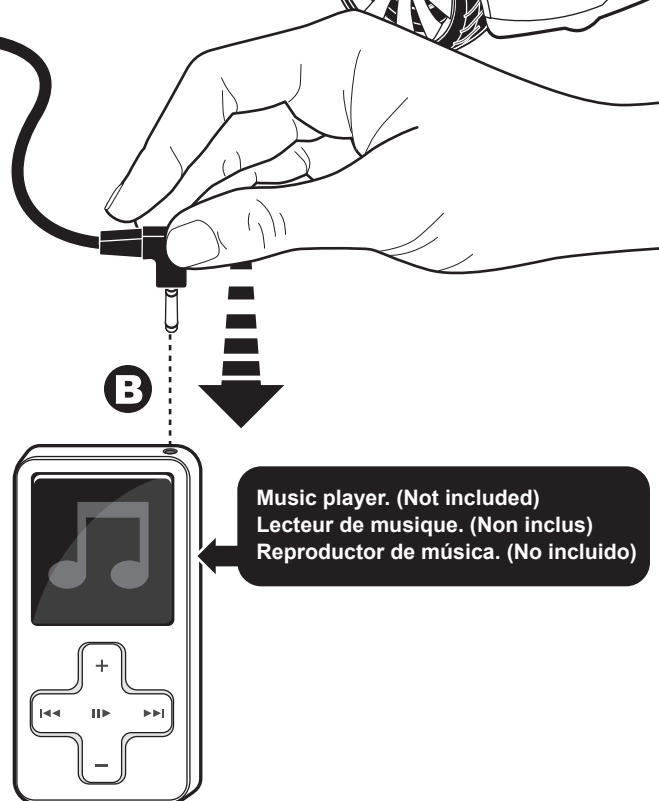
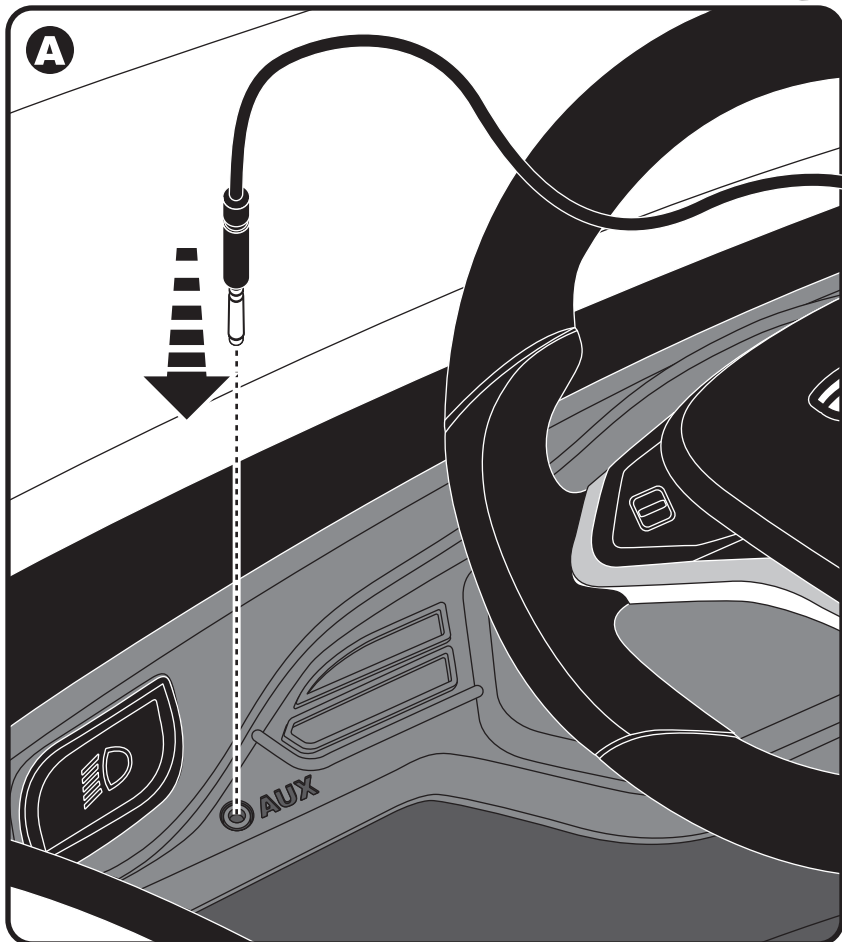
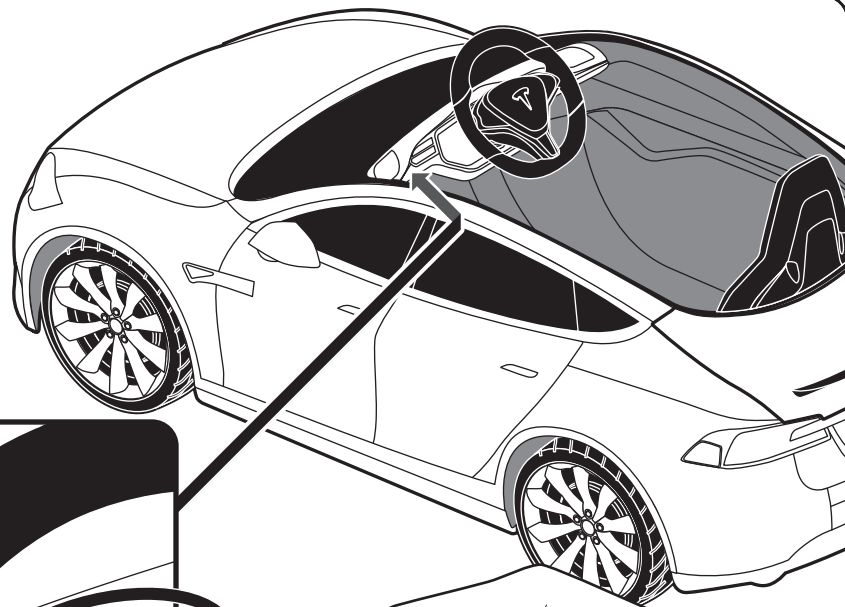


Forward
Vers l'avant
Reenviar

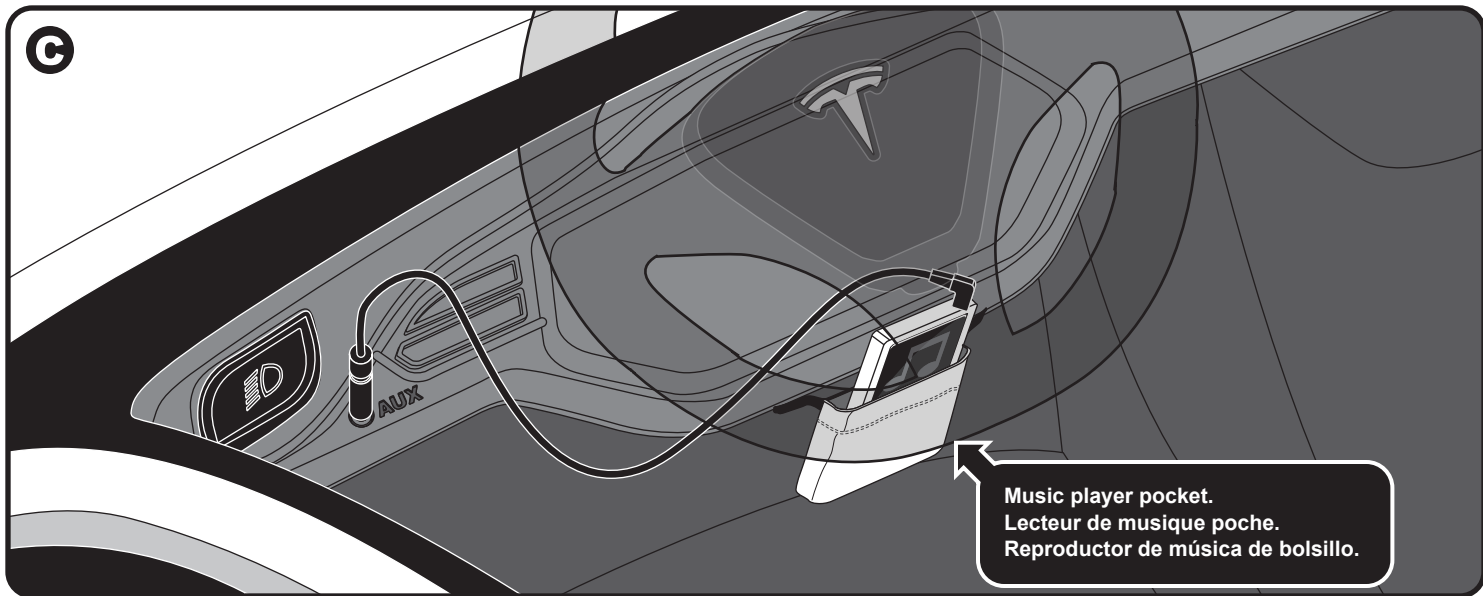
Reverse
Inverser
Marcha atrás



Connecting music player.
Connexion lecteur de musique.
Conexión de reproductor de música.

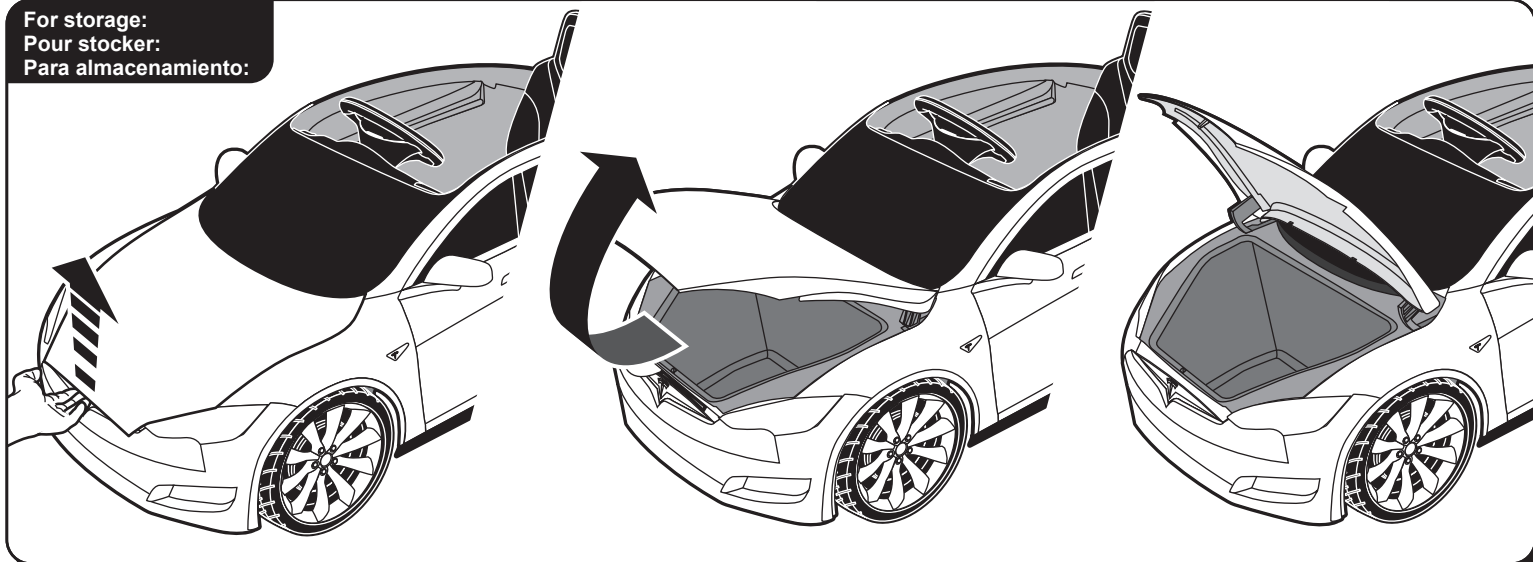


Music player. (Not included)
Lecteur de musique. (Non inclus)
Reproductor de música. (No incluido)



Music player pocket.
Lecteur de musique poche.
Reproductor de música de bolsillo.

For storage:
Pour stocker:
Para almacenamiento:



⚠️ WARNING:

TO AVOID SERIOUS INJURY:

- Continuous adult supervision required.
- Never use near motor vehicles, streets, swimming pools, hills, steps, or sloped driveways.
- Never allow more than one rider.
- Riders should always be seated.
- Always wear shoes.
- Maximum weight: 81.0 lb (36.7 kg).
- Periodically check hardware and tighten if necessary. Replace worn or broken parts immediately.
- Never use or store in wet conditions.
- For use in large open areas. Avoid collisions.
- Skill is required to avoid falls or collision.
- Never ride at night.
- Only use the battery specified by manufacturer.
- Only use the charger specified by manufacturer.

⚠️

AVERTISSEMENT:

POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE:

- La surveillance continue par un adulte est exigée.
- Ne jamais utiliser le produit près des automobiles, des rues, d'une piscine, d'une colline, d'escaliers ou d'une entrée inclinée.
- Ne laissez jamais plus d'un enfant.
- Le enfant doivent toujours être assis sur le jouet.
- Lorsqu'ils utilisent le jouet, les enfants doivent porter des souliers.
- Poids maximal: 36.7 kg (81.0 lb).
- Vérifier régulièrement les pièces du véhicule et les resserrer au besoin. Remplacer les pièces usées ou cassées immédiatement.
- Ne jamais utiliser ni stocker dans des conditions humides.
- Pour une utilisation dans de grands espaces ouverts. Éviter les collisions.
- Une certaine habileté est requise pour éviter les chutes ou les collisions.
- Ne jamais utiliser durant la nuit.
- Utiliser uniquement la batterie spécifiée par le fabricant.
- Utilisez uniquement le chargeur spécifié par le fabricant.

⚠️

ADVERTENCIA:

PARA EVITAR LESIONES GRAVES:

- Se requiere supervisión continua de adultos.
- No utilizar nunca cerca de vehículos motorizados, calles, piletas de natación, lomas, escaleras o rampas de entradas para autos.
- Nunca permita que más de un niño.
- La persona deben ir siempre sentadas.
- Los niños deben usar zapatos cuando se usa el juguete.
- El peso máximo: 36.7 kg (81.0 lb).
- Revise periódicamente las piezas y ajuste si fuera necesario. Reemplace inmediatamente las piezas desgastadas o rotas.
- Nunca utilice ni guarde en condiciones de humedad.
- Para su uso en grandes áreas abiertas. Evite las colisiones.
- Se requiere habilidad para evitar caídas y choques.
- No utilizar nunca de noche.
- Sólo use la batería especificada por el fabricante.
- Utilice únicamente el cargador especificado por el fabricante.

FCC Statement (United States Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ICES-003 (B)

- This Class B digital apparatus complies with CAN ICES-003 (B).
- Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Déclaration de la FCC (aux États-Unis seulement)

Cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le fournisseur ou un technicien radio/TV expérimenté, afin d'obtenir une assistance.

Note : Les changements ou les modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question. Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

ICES-003 (B)

- Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-3 (B) du Canada.
- Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Declaración de la FCC (únicamente para los EE. UU.):

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Disposiciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). Estos límites están diseñados para suministrar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo no causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar si se apaga y enciende el equipo, se le aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o volver a localizar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un enchufe en un circuito diferente a donde esté conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o a un técnico de radio/TV con experiencia para que lo ayude.

Nota: Las modificaciones o los cambios no aprobados expresamente por el fabricante responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario de utilizar el equipo. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Disposiciones de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

ICES-003 (B)

- Este aparato digital de Clase B cumple con la norma CAN ICES-3 (B).
- El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

VEHICLE CARE:**MAINTENANCE INSTRUCTIONS:**

1. It is the responsibility of the adult who assembles this product to properly install all parts included in the carton. These instructions are valuable.
2. Check nuts and bolts often and tighten if necessary.
3. Any parts showing evidence of wear should be replaced immediately.
4. Check all screws and their protective coverings regularly and tighten as required. Check plastic parts on a regular basis for cracks or broken pieces.
5. During snowy or rainy weather, the vehicle should be stored inside.
6. Do not operate the vehicle in wet or snowy conditions.
7. Do not clean the vehicle by spraying with a hose. Water or moisture in the motors, battery, or electrical components can cause component failure.
8. To clean the vehicle use a dry cloth. A non-wax furniture polish can be used to clean plastic parts. Do not spray the vehicle with a hose or submerge in water.

ENTRETIEN DU VÉHICULE:**DIRECTIVES D'ENTRETIEN:**

1. Il incombe à l'adulte ayant assemblé ce produit d'installer toutes les pièces comprises dans l'emballage de façon appropriée. Ces directives sont précieuses.
2. Vérifier régulièrement les écrous et les boulons et les resserrer au besoin.
3. Toute pièce présentant des signes d'usure devrait être remplacée immédiatement.
4. Vérifier régulièrement les vis et leur revêtement protecteur et les resserrer au besoin. Vérifier régulièrement les pièces de plastique afin d'y déceler toute fissure ou pièce cassée.
5. En cas de temps neigeux ou pluvieux, ranger le véhicule à l'intérieur.
6. Éviter d'utiliser le véhicule en cas de neige ou de pluie.
7. Ne pas nettoyer le véhicule à l'aide du boyau d'arrosage. Eau ou d'humidité dans le moteur, la batterie, ou les composants électriques peuvent causer défaillance d'un composant.
8. Pour nettoyer le véhicule, utiliser un linge sec. Un produit de polissage pour meubles sans cire peut être utilisé pour nettoyer les pièces de plastique. Ne pas vaporiser le véhicule d'eau ou le submerger dans l'eau.

CUIDADO DEL VEHÍCULO:**INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:**

1. El adulto que arma este producto tiene la responsabilidad de instalar de forma correcta todas las piezas incluidas en la caja de cartón. Estas instrucciones son importantes.
2. Revise las tuercas y los tornillos a menudo y ajuste en caso de ser necesario.
3. Cualquier pieza que tenga evidencia de desgaste debe reemplazarse inmediatamente.
4. Revise todos los tornillos y las cubiertas protectoras regularmente y ajuste según sea necesario. Revise las piezas plásticas periódicamente para evitar grietas o partes rotas.
5. Durante climas de nieve o lluvia, el vehículo debe almacenarse bajo techo.
6. Evite el funcionamiento del vehículo en condiciones de agua o nieve.
7. No limpie el vehículo mojóndolo con una manguera. Componentes agua o humedad en el motor, la batería, o eléctricos pueden causar fallos en los componentes.
8. Para limpiar el vehículo, utilice una tela seca. Puede utilizarse un pulidor de muebles sin cera para limpiar las piezas plásticas. No limpie el vehículo con una manguera ni lo sumerja en agua.

GUIDELINES FOR SAFE DRIVING:

1. Before children use this vehicle, an adult should carefully evaluate the driving area as well as the child's ability to drive the vehicle safely. Teach appropriate safety rules to your child before allowing operation of this vehicle. These rules should also be reviewed with other children who want to drive the vehicle.
2. Remain seated. A child who is not sitting on the seat when the vehicle is in motion could fall or cause the vehicle to tip over.
3. Do not operate the vehicle at night.
4. Do not operate the vehicle near steep inclines as it can cause the following:
 - Unsafe speed, even if the pedal is released.
 - Tipping
 - Loss of traction, causing the vehicle to slip.
 - Rolling backwards at an unsafe speed.
5. Avoid contact with moving/rotating parts, such as the motor, gear box, and wheels. Contact with these parts can cause serious injury.
6. Do not operate the vehicle when it's positioned on its side or upside-down.
7. Do not operate the vehicle near flammable vapors (gasoline, paint thinner, acetone, liquid wax, etc.) as the electrical switch emits an internal spark, which could cause an explosion or fire.
8. To prevent unsupervised use of the vehicle, remove the battery.

RECOMMANDATIONS POUR UNE CONDUITE SÉCURITAIRE:

1. Un adulte devrait soigneusement évaluer le lieu de promenade et l'habileté de son enfant à conduire le véhicule en toute sécurité avant d'autoriser ce dernier à utiliser le véhicule. Enseignez les règles de sécurité appropriées à votre enfant avant de lui permettre de conduire le véhicule. Ces règles devraient être également examinées avec les autres enfants qui veulent conduire le véhicule.
2. Demeurer assis. Un enfant qui ne demeure pas assis sur le siège lorsque le véhicule est en mouvement pourrait tomber ou faire renverser le véhicule.
3. Ne pas utiliser le véhicule durant la nuit.
4. Ne pas utiliser le véhicule près de pentes abruptes car cela pourrait entraîner ce qui suit :
 - Une vitesse non sécuritaire même si la pédale est relâché
 - Le renversement du véhicule
 - Une perte de traction, ce qui peut faire glisser le véhicule
 - Reculer à une vitesse non sécuritaire
5. Éviter le contact avec les pièces mobiles et rotatives comme le moteur, la boîte à engrenage et les roues. Le contact avec ces pièces pourrait entraîner des blessures graves.
6. Ne pas conduire le véhicule lorsqu'il est placé sur le côté ou en position renversée.
7. Ne pas utiliser le véhicule près de vapeurs inflammables (essence, diluant, acétone, cire liquide, etc.) car l'interrupteur électrique provoque des étincelles internes pouvant causer une explosion ou un incendie.
8. Pour éviter l'utilisation non autorisée du véhicule, retirez la batterie.

NORMAS PARA MANEJO SEGURO:

1. Antes de que los niños utilicen este vehículo, un adulto debe evaluar minuciosamente el área de manejo, así como también la capacidad del niño para manejar el vehículo de manera segura. Enséñele a su hijo las reglas de seguridad adecuadas antes de permitir el funcionamiento de este vehículo. Estas reglas deben revisarse también con otros niños que quieran manejar el vehículo.
2. Permanecer sentado. Si el niño no está sentado en el asiento cuando el vehículo está en movimiento puede caerse o puede hacer que el vehículo vuelque.
3. No utilizar el vehículo de noche.
4. No utilizar el vehículo cerca de superficies inclinadas, ya que puede provocar lo siguiente:
 - Velocidad peligrosa, incluso si el pedal está liberado.
 - Vuelco.
 - Pérdida de tracción, que provoca que el vehículo se resbale.
 - Vuelco hacia atrás a una velocidad peligrosa.
5. Evite el contacto con piezas que estén girando o en movimiento, como el motor, la caja de cambios y las ruedas. El contacto con estas piezas puede provocar lesiones graves.
6. No utilice el vehículo cuando esté de lado o dado vuelta.
7. No utilice el vehículo cerca de vapores inflamables (gasolina, diluyente de pintura, acetona, cera líquida, etc.), ya que el interruptor eléctrico emite una chispa interna que puede provocar una explosión o un incendio.
8. Para evitar el uso sin supervisión del vehículo, extraiga la batería.

Please read this instruction manual before assembling the product. All assembly should be completed by an adult. If any parts are missing or damaged please contact Radio Flyer Customer Service at 1-800-621-7613 or visit RadioFlyer.com

Veillez lire ce guide d'utilisation avant d'assembler le produit. L'assemblage doit être réalisé par un adulte. Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Radio Flyer au 1-800-621-7613 ou visitez le RadioFlyer.com.

Lea este manual de instrucciones antes de armar este producto. El armado debe realizarlo por completo un adulto. Si hay piezas que faltan o están dañadas, comuníquese con Atención al cliente de Radio Flyer al 1-800-621-7613 o visite RadioFlyer.com.